

**Message de M. Kazumi MATSUI**  
**Président des Maires pour la Paix**  
**Maire d'Hiroshima**  
**6 août 2023**

C'est à la fois un honneur et un plaisir pour moi de vous adresser ce message à l'occasion de votre « Commémoration des bombardements d'Hiroshima et de Nagasaki » à Saintes.

Voilà soixante-dix huit étés que la première bombe atomique a été larguée sans avertissement et a explosé sur l'humanité. Elle a explosé à 600 mètres du sol, sur les citoyens d'Hiroshima. Les horribles rayons de chaleur et l'explosion ont confisqué d'innombrables vies précieuses et innocentes. La vie de tous les jours a brutalement fait place à des scènes d'enfer. Encore aujourd'hui, les vies des hibakusha, des survivants, sont impactées par les effets maléfiques des radiations sur leur esprit et sur leur corps.

À l'heure actuelle, l'invasion russe de l'Ukraine continue à entretenir le sentiment que la dissuasion nucléaire est le seul moyen de maintenir la paix. Accepter une telle notion, c'est accepter le *statu quo*, c'est renoncer à l'idéal d'une paix maintenue sans le recours à la force militaire et c'est menacer la survie même de l'espèce humaine. Par-dessus tout, confier une arme nucléaire à l'un quelconque des dirigeants du monde, c'est perpétuer la menace des armes nucléaires contre l'humanité et rendre possible la résurgence de l'enfer du 6 août 1945. Nous devons sans délai neutraliser tous les boutons d'armes nucléaires.

Avec la volonté de paix des hibakusha au cœur de nos préoccupations, les Maires pour la Paix continueront à oeuvrer pour l'abolition des armes nucléaires, même si le chemin est ardu, plutôt que de traiter un monde sans armes nucléaires comme un rêve lointain. Dans ce processus, nous devons réaliser l'idéal d'une société civile dans laquelle chaque citoyen partage la conviction que des vies heureuses exigent la fin de la guerre, la fin des conflits armés, et la fin des discriminations sociales qui menacent la vie.

Il est donc vraiment important que vous ayez organisé cette commémoration des bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki et je vous exprime mon plus profond respect.

Les Maires pour la Paix, un réseau mondial de villes en quête de paix à travers le monde, comptent maintenant plus de 8200 villes membres. Nous ne cesserons jamais de poursuivre notre mission, qui consiste à promouvoir la culture de la paix en rejetant toute forme de violence, et à encourager les responsables politiques à poursuivre leur politique étrangère par le dialogue et sans recours à la dissuasion nucléaire.

Je voudrais vous demander d'agir en solidarité avec nous alors que nous nous efforçons d'éliminer les armes nucléaires et de réaliser une paix mondiale durable.

Pour finir, je vous adresse mes meilleurs vœux de plein succès pour cet événement ainsi que de santé, de bien-être et de bonheur pour tous ses participants.

August 6, 2023



MATSUI Kazumi  
President of Mayors for Peace  
Mayor of Hiroshima